



St. Anne & Our Lady of La Vang PARISH

LANCASTER, PA | ESTABLISHED 1923

FOURTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME July 5, 2026

Rev. Tri Minh Luong, Pastor
Rev. Xuan Chuong Nguyen
Deacon. Carl Scott Albright

929 North Duke Street, Lancaster, PA 17602 • 717-392-2225 • StAnneParishLancaster@hbgdiocese.org
www.stannechurch.org

Mass Schedule

Weekend Masses

Saturday Vigil Mass - 4:30 pm - English

Sunday - 9:30 am - English

Sunday - 12:00 pm - Vietnamese

Daily Mass - English

Monday 9:00 am

Wednesday 7:00 pm

Thursday 9:00 am

Friday 9:00 am

Daily Mass - Vietnamese

Monday 7:00 pm

Friday 7:00 pm

Reconciliation Times

Saturday 3:00 pm—4:00 pm

Sunday 11:00 am—11:45 am

Rosary

Wednesday 6:15 pm; Saturday 4:00 pm; Sunday 9:00 am

Second Saturday of every month 12:00 pm

Religious Education

Sunday 10:45 am-11:45 am

Eucharistic Adoration

Friday 9:30 am—1:00 pm

First Sunday of the Month Adoration 1:00 pm—1:45 pm

Vietnamese Eucharistic Youth Movement in USA

Sunday 1:00 pm—3:00 pm

Staff

Director of Religious Education

Director of Music

Parish Bookkeeper

Pastoral Assistant

Colleen Dougherty / Jenny Nguyen, Vietnamese Eucharistic Youth Movement in USA Organizer

Ric Iannone

Amy Addis

Sister Maria

Sister Maria Goretti

Parish Office Hours

10:00 am—3:00 pm — Monday through Friday

Sacraments

Baptism - Please contact the parish office to make arrangements.

Matrimony - Arrangements are to be made at the parish office at least one year prior to the wedding.

Bí Tích Rửa Tội - Xin gọi Văn Phòng Giáo Xứ để làm hẹn.

Bí Tích Hôn Phối - Xin liên lạc với Văn Phòng Giáo Xứ.

New Parishioners

If you are new to our Parish, we invite you to register as members by contacting the Parish Office.

Nếu Ông Bà Anh Chị là người mới đến với Giáo Xứ, xin liên lạc với Văn Phòng Giáo Xứ để ghi danh làm thành viên.

Hospitalizations and Shut-Ins Information

If you would like the Pastor to know of your hospitalization, please inform the Parish Office, or once hospitalized, ask the nurse or hospital Pastoral Care staff to notify the parish. If you desire weekly or monthly Communion at home during an illness or recuperation, contact the Parish Office.

Spiritual Growth

FOURTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME July 5, 2026

“If the Spirit of him who raised Jesus from the dead dwells in you, the one who raised Christ from the dead will give life to your mortal bodies also, through his Spirit that dwells in you... ‘Come to me, all you who are weary and are burdened, and I will give you rest.’”

Among the basic questions we are asked is, ‘Where do you live?’, ‘Where is your residence?’, ‘Who else dwells there?’ We do not hesitate to respond. Our response to St. Paul’s teaching is that the Holy Spirit dwells in me to guide, strengthen and support me as I live my Christian life. I find meaning through Him.

In case I have forgotten this important truth, may I respond to the gracious invitation of the Lord to come to Him, ask Him to ease my many burdens and allow me to find comfort and rest in Him. He never ceases to offer me this invitation and the gift of His abiding in me.

First Reading: Zechariah 9:9-10

This is a prophecy of the coming of the Messiah to Jerusalem. He will come, not as a King, but as a humble savior, riding on an ass.

Second Reading: Romans 8:9, 11-13

Contrasting “flesh and spirit,” Paul urges that all who live for material things abandon the temptations of the flesh and rise to life in the “Spirit.”

Gospel: Matthew 11:25-30

Jesus speaks lovingly and gently when he invites all those who are weary and burdened with life to seek relief and respite in him. He says, “Your souls will find rest, for my yoke is easy and my burden light.”

Pope’s July prayer intention



For respect for human life

Let us pray for the respect and protection of human life in all its stages, recognizing it as a gift from God.



Prayer List

Father of goodness and love, hear our prayers for the sick members of our community.

Frank & Rose Russo
Connie Iannone
Shirley Derme
Esperanza Flores
Martin Smith
Nancy Rowell
Mike Arcudi

Kim Retallack
Catherine Dougherty
Darla Ihnat
Rose Mary Ferraco
Richard Miller
Stacey Moyer
Frank Himmelsbach

Lucy Miller
Mary Troy
Cynthia Williams
Luis Baerga
George Garbrick

July 2026 Liturgical Ministry Schedule

Date	Time	Lector	Eucharistic Minister	Organist	Cantor
July 4, 2026	4:30 PM	Wayne Bechtel	Mary Himmelsbach Aileen Garner Dan Martin	Ric	Joan
July 5, 2026	9:30 AM	Rich Lichty	Sue Martin Carol Lichty Steve Ihnat	Ric	Mark
July 11, 2026	4:30 PM	Pat D’Elia	Catherine Natarian Tom Natarian Dan D’elia	Ric	Jennifer
July 12, 2026	9:30 AM	Mary Milligan	Colleen Dougherty Chirs Whalen Sue Martin	Ric	Joan
July 18, 2026	4:30 PM	Nicole Martin	Catherine Natarian Tom Natarian Dan D’elia	Ric	Joan
July 19, 2026	9:30 AM	Rich Lichty	Carol Lichty Kristy Monahan Steve Ihnat	Ric	Jennifer
July 25, 2026	4:30 PM	Wayne Bechtel	Catherine Natarian Tom Natarian Dan Martin	Ric	Joseph
July 26, 2026	9:30 AM	Pat Whalen	Chirs Whalen Colleen Dougherty Sue Martin	Ric	Jill



Treasure Given in Gratitude

Offertory Report
06/14/2026

	<u>Actual</u>	<u>2025-2026 Actual YTD</u>	<u>2025-2026 Budget YTD</u>
Offertory	7,038.00	295,297.00	249,712.00
Building & Maintenance	565.00	8,831.00	9,423.00
St. Vincent de Paul	795.00	17,405.00	9,423.00
Debt Reduction Contributions as of August 31, 2021 through April 26, 2026:		\$82,297.00	
Bishop Debt Challenge Match: November 30, 2025:		\$30,634.00	
Outstanding Debt to the Diocese as of April 26, 2026:		\$38,871.00	

Notes of Interest

Missionary Cooperative Appeal – July 18 & 19

On the weekend of **July 18–19**, **Rev. Immanuel Kanta** from the **Archdiocese of Imphal, India**, will speak at all Masses about the Diocese's outreach to poor and remote tribal communities through healthcare, education, and humanitarian assistance. **Please keep this mission in your prayers and consider supporting this important work through your generosity.**



Saint Monica Ministry—Update

The Saint Anne and Our Lady of La Vang chapter of the Saint Monica Ministry will meet **on Tuesday, July 7th at 6:30 pm**. Everyone is invited and most welcome to attend either meeting in **Room 108**. All are invited to adoration and to pray the Rosary for our prodigals following the **9:00 am Forty Hours Mass on Saturday July 25th**.



Parish Picture Directory—Update

As previously announced, the parish is preparing a new picture directory with assistance from **Universal Church Directories**. A Universal photographer will take the photos, and parishioners will be able to view their proofs electronically immediately after their photo session. **During weekends in July, parishioners may schedule photography appointments after Mass**. Photography sessions will be held on **Thursday and Friday, August 13 and 14, from 2:00-8:30 pm**, and **Saturday, August 15, from 10:00 am-4:00 pm**. Parishioners who will be traveling during those August dates may submit their own photo in any format. Please email the photo file to **Carol Lichty** at cylichty1852@gmail.com, and include the names of everyone pictured along with your address. If you have any questions about the process, please email **Carol** at cylichty1852@gmail.com

St. Anne Feast Day Celebration – Save the Date

Sunday, July 26 is the feast day of **Saints Anne and Joachim**. As we all know, St. Anne is our parish patroness and the mother of the Blessed Virgin Mary. This year's parish feast day celebration will take place on **Sunday, July 26**, featuring: **An outdoor prayer service in the Statue Garden (weather permitting). Forty Hours Eucharistic Benediction in the church, with guest homilist, Rev. Father Benjamin Dunkelberger**. Please mark your calendars and join us as we celebrate the Feast of St. Anne! More details will be updated in the upcoming bulletin.



Eucharistic Devotions

Friday, July 24 - Sunday, July 26

St. Anne and Our Lady of La Vang will hold our annual Eucharistic Devotions beginning **Friday, July 24** after morning Mass and concluding on **Sunday, July 26**. This year's guest homilist is **Rev. Father Benjamin Dunkelberger**. Please make some time in your schedule to sit and be present with our Lord. Sign-up sheets for time slots will be updated over the next few weeks.

Works of Mercy Week 2026

Works of Mercy Week 2026 will be held from **July 26–31** at Historic St. Mary's Church for teens entering grades 7–12. Under the theme **"Give Thanks!"**, participants will grow in faith through prayer, service, fellowship, Daily Mass, Adoration, community service projects, sports, games, and other fun activities, **including a trip to Hersheypark**. Adult chaperones are also needed. For registration and additional information, please contact **Ms. Irma** at irma@stmaryslancaster.org.

Pilgrimage to the National Shrine Grotto of Our Lady of Lourdes - August 6

This year, on Thursday, **August 6th**, the Feast of the Transfiguration, the Diocese of Harrisburg will celebrate the fortieth anniversary of its grassroots pilgrimage to the **National Shrine Grotto of Our Lady of Lourdes in Emmitsburg, Maryland**. It is a Marian day of prayer for world peace through conversion of hearts. **Confessors will be available in the morning from 9:30 a.m. through 11:00 a.m.** The Most Reverend Timothy C. Senior will celebrate the pilgrimage Mass at **1:00 p.m. in Saint Mary's Chapel at the Shrine**. Reserve your seat today by sending an e-mail to Amy at amf194@gmail.com or by calling or texting Rita at (717) 884-6836. The schedule for the day is posted at svparish.org (Saint Vincent de Paul, Hanover, PA).

Retrouvaille – Hope for a Better Marriage

Hope for a Better Marriage:

If your marriage feels distant, strained, stuck, or even in crisis, Retrouvaille can help. Retrouvaille is a Catholic program that has helped thousands find new hope, improve communication, and deepen connection. Talk to someone now at **717-356-2185** or visit **HelpOurMarriage.org**. You can have a better marriage. Don't wait. **Our next program starts on September 11.**

Upcoming Events

- **Friday, July 10, 17, 24, 31**
 - Exposition of the Blessed Sacrament takes place every Friday immediately following the 9:00 am Mass until 1:00 pm
 - Come spend time in quiet prayer with the Lord
- **Tuesday, July 7**
 - St Monica Ministry Meeting
 - Beginning at 6:30 - 7:30 pm, in room 108
- **Saturday, July 11 - Rosary Rally**
 - 12:00 pm on the corner of North Duke and Liberty Streets.
- **Saturday, July 18 & Sunday, July 19**
 - Mission Cooperative Weekend
 - Visiting missionary priest
- **Sunday, July 26**
 - Feast Day of Saints Joachim and Anne
 - Guest homilist: **Rev. Father Benjamin Dunkelberger.**
- **Tuesday, August 4**
 - St Monica Ministry Meeting
 - Beginning at 6:30 - 7:30 pm, in room 108
- **Thursday, August 6**
 - Feast Day of The Transfiguration of the Lord
 - 9:00 am: English Mass
- **Friday, August 7**
 - St Monica Ministry Meeting
 - Beginning at 12:00 -1:00 pm, in room 108
- **Friday, August 7, 14, 21, 28**
 - Exposition of the Blessed Sacrament takes place every Friday immediately following the 9:00 am Mass until 1:00 pm
 - Come spend time in quiet prayer with the Lord
- **Saturday, August 15**
 - The Assumption of the Blessed Virgin Mary, Solemnity (not a Holyday of Obligation this year)

Sunday, July 4 & 5

FOURTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

Zec 9:9-10; Rom 8:9, 11-13; Mt 11:25-30
4:30 pm + Evelyn V. Pozza
9:30 am + Charles B. Shultz III
12:00 pm Vietnamese Mass

Monday, July 6

Hos 2:16, 17c-18, 21-22; Mt 9:18-26
9:00 am + Joseph J. Dougherty, Jr
7:00 pm Vietnamese Mass

Tuesday, July 7

Hos 8:4-7, 11-13; Mt 9:32-38
No Mass

Wednesday, July 8

Hos 10:1-3, 7-8, 12; Mt 10:1-7
7:00 pm People of the Parish

Thursday, July 9

Hos 11:1-4, 8e-9; Mt 10:7-15
9:00 am A Prayer for Family

Friday, July 10

Hos 14:2-10; Mt 10:16-23
9:00 am + Anna Tran
7:00 pm Vietnamese Mass

Sunday, July 11 & 12

FIFTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

Is 55:10-11; Rom 8:18-23; Mt 13:1-23 or 13:1-9
4:30 pm + Lou Ferrise
9:30 am + Anne B. Holbrook
12:00 pm Vietnamese Mass



“Dear children, Rejoice with me because the Most High permits me to be with you, to lead you to Him Who is the Way, the Truth and the Life. Rejoice, little children, and be joyful also in difficulties and you will have the strength, because you will be aware that you are transient and you will know to offer everything to God. That is why, do not forget: I am your Mother and I love you. Thank you for having responded to my call.”

THÔNG TIN MỤC VỤ

CHÚA NHẬT 14 THƯỜNG NIÊN NĂM A (Mt 11, 25-30)

Suy niệm: Đức Giêsu đã mạc khải mầu nhiệm về Cha của Ngài cho những kẻ bé mọn, những kẻ vô danh tiểu tốt. Đối với xã hội họ chẳng là gì, chẳng có quyền gì, nhưng đã được Đức Giêsu yêu thương và dạy cho biết về mầu nhiệm cao siêu, huyền nhiệm Nước Trời.

Cầu nguyện: Lạy Chúa Giêsu, chúng con cảm tạ Chúa vì Chúa đã không chê sự hèn mọn của chúng con. Chúa đã cho chúng con được hạnh phúc biết về Thiên Chúa Cha, Ngài là Cha yêu thương chúng con. Xin cho toàn thể giới này cũng được nhận ra Cha là Đấng đầy yêu thương để họ được hạnh phúc. Amen.

Ghi nhớ: “Ta dịu hiền và khiêm nhượng trong lòng”.

(TGM Giuse Nguyễn Năng)

Ý CẦU NGUYỆN THEO ĐỨC THÁNH CHA LÊÔ XIV—Tháng 7

Cầu cho việc tôn trọng sự sống con người.

Chúng ta hãy cầu nguyện để sự sống con người được tôn trọng và bảo vệ trong mọi giai đoạn, và để nhận biết sự sống là một món quà từ Thiên Chúa.

HIỆP THÔNG CẦU NGUYỆN

Xin cộng đoàn hiệp thông cầu nguyện cho linh hồn **Anna Trần Xuân Kiều**, thành viên của giáo xứ chúng ta, đã an nghỉ trong Chúa ngày **19/6/2026** và được an táng tại nghĩa trang **Saint Mary** ngày

27/6/2026. Nguyên xin Thiên Chúa đón nhận linh hồn Anna vào hưởng bình an và hạnh phúc trong Nước Trời.

Ý LỄ

- LH Anna
- LH Anna, Phêrô, Maria
- LH Anna
- LH Anna Trần
- LH Anna Trần

NGƯỜI XIN

Nguyễn Tấn Phong
Khánh Võ & Thủy Võ

LỊCH PHỤNG VỤ TRONG TUẦN NĂM 2026

Chúa Nhật XIV Thường Niên A (5/7)
Dcr 9,9-10; Rm 8,9.11-13; Mt 11,25-30.

Thứ Hai (6/7)
Hs 2,16.17b-18.21-22; Mt 9,18-26.

Thứ Ba (7/7)
Không có Thánh Lễ

Thứ Tư (8/7)
Hs 10,1-3.7-8.12; Mt 10,1-7

Thứ Năm (9/7)
Hs 11,1b.3-4.8c-9; Mt 10,7-15

Thứ Sáu (10/7)
Hs 14,2-10; Mt 10,16-23

Chúa Nhật XV Thường Niên A (12/7)
Is 55,10-11; Rm 8,18-23; Mt 13,1-23

BÁO CÁO TÀI CHÍNH NĂM 2026

	Ngày 14/6 Đóng Góp Tuần	2025-2026 Tổng Đóng Góp
Tiền Dâng Lễ	7,038.00	295,297.00
Quỹ Bảo Trì Giáo Xứ	565.00	8,831.00
Quỹ Thánh Vinh Sơn	795.00	17,405.00
Đóng Góp Giảm Nợ Cho Giáo Xứ (31 tháng 8, 2021 - 26 tháng 4, 2026)		82,297.00
Chương Trình Xóa Nợ Từ Giáo Phận (đến ngày 30 tháng 11 năm 2025)		30,634.00
Nợ Giáo Phận (đến ngày 26 tháng 4 năm 2026)		38,871.00

Hỗ Trợ Sự Vụ Truyền Giáo

Vào cuối tuần ngày **18–19 tháng 7**, Cha Immanuel Kanta từ **Tổng Giáo phận Imphal** sẽ chia sẻ về sứ vụ chăm sóc sức khỏe cho người nghèo tại các làng bộ tộc vùng sâu vùng xa ở **Đông Bắc Ấn Độ**. Chương trình tập trung đào tạo nhân viên y tế cộng đồng, chăm sóc các bà mẹ, trẻ em và những người thiếu điều kiện tiếp cận dịch vụ y tế. Xin cộng đoàn hiệp ý cầu nguyện và quảng đại nâng đỡ sứ mạng đầy ý nghĩa này.

Cập Nhật: Kỷ Yếu Giáo Xứ 2026

Giáo xứ sẽ phối hợp với Universal Church Directories để thực hiện cuốn Kỷ Yếu Giáo Xứ mới. Quý vị có thể **đăng ký chụp hình sau các Thánh lễ vào các cuối tuần trong tháng 7** hoặc **đăng ký trực tuyến**. Thư hướng dẫn chi tiết về việc đăng ký online sẽ được gửi đến quý gia đình qua đường bưu điện trong vài tuần tới. Các buổi chụp hình sẽ diễn ra vào **ngày 13 đến 15 tháng 8**:

Thứ Năm và Thứ Sáu (13–14/8): 2:00 chiều – 8:30 tối

Thứ Bảy (15/8): 10:00 sáng – 4:00 chiều

Nếu không thể tham dự vào các ngày chụp hình, quý vị có thể gửi ảnh gia đình hoặc cá nhân qua **email cho Carol Lichty tại cylichty1852@gmail.com**, kèm theo tên của những người trong ảnh và địa chỉ gia đình.

Cập Nhật- Hành Hương Đức Mẹ- Middletown, New York

Hiện tại đã có **gần 30 thành viên** ghi danh tham dự chuyến hành hương kính **Đức Mẹ tại Middletown, New York**.

-Thời gian: 4 giờ sáng tại nhà thờ, **Thứ bảy 18/7/2026**

-Chi phí: **\$70.00**

Đề tham dự, xin cộng đoàn vui lòng lấy **tờ ghi danh trước phòng Thánh** hoặc liên lạc trực tiếp với văn phòng giáo xứ: **717-392-2225**

Mùng Lễ Thánh An-na (26/07)

Chúa Nhật, ngày 26 tháng 7 là ngày lễ kính **Thánh An-na và Thánh Gio-a-kim**. Thánh An-na chính là Thánh bốn mạng của giáo xứ chúng ta và là mẹ của Đức Mẹ Maria. Chương trình sẽ diễn ra vào **Chúa Nhật, ngày 26 tháng 7 với các hoạt động**: Cầu nguyện ngoài trời tại Vườn Thánh Anna Và Đức Mẹ La Vang (nếu thời tiết tốt); Châu Thánh Thể trong nhà thờ, và phần chia sẻ của **Cha Benjamin Dunkelberger**. Kính mời toàn thể cộng đoàn sắp xếp thời gian tham dự để kín múc ân sủng từ Chúa qua Thánh Bốn Mạng. Thông tin chi tiết sẽ được cập nhật trong bản tin gần nhất.

Tuần Lễ Phục Vụ Yêu Thương 2026

Các em thiếu niên từ **lớp 7 đến lớp 12** được mời tham gia **Tuần Lễ Phục Vụ Yêu Thương 2026**, diễn ra từ **Chúa Nhật, ngày 26 tháng 7 đến Thứ Sáu, ngày 31 tháng 7 năm 2026** tại **Nhà thờ St. Mary**. Với chủ đề “**Hãy Tạ Ơn!**”, tuần lễ sẽ mang đến cho các em cơ hội sống đức tin qua cầu nguyện, phục vụ và tình bạn Kitô giáo. Chương trình bao gồm Thánh lễ hằng ngày, Châu Thánh Thể, Bí tích Hòa Giải, sinh hoạt nhóm, các hoạt động phục vụ cộng đồng, truyền giáo đường phố, thể thao, trò chơi, cùng nhiều hoạt động vui tươi khác, **bao gồm chuyến đi Hersheypark**. Ban tổ chức cũng đang cần các tình nguyện viên người lớn làm **người giám sát (chaperones)**. Mọi thắc mắc xin liên hệ **Ms. Irma tại irma@stmarvslancaster.org**.

**Office Hours
By Appointment**
JOHN A. COOPER, JR.
D.M.D.
Tel: 717-392-3211
Fax: 717-392-5506
www.cooper-dentistry.com
231 North Santa Place - Suite 30
Lancaster, PA 17602

**CATHOLICS
SERVING
CATHOLICS**
SINCE 1972

Preaching
- Weddings & Baptisms
- Burial & Communion
- Sacraments
- On-site Crematory

LCHS ALUMNI
Chip Snyder '90, Kelly Gramola Townsend '99, Chad Snyder '00

FAMILY OWNED | FAMILY FOCUSED

Charles F. SNYDER
Pastor, St. Ann's Church, Lancaster, PA
Tel: 717-396-0141
www.basilfundraising.com
1520 Alhambra Blvd., Lancaster, PA 17602

HF
TIRE SERVICE
392-6793
1834 Lincoln Hwy. East - Lancaster

**YEAGER
ELECTRIC**
Telephone: 393-7153
Fax: 393-7193
830 North Plum Street

**Certified
Carpet**
Now Carpet
Flooring • Cleaning • Mats
394-3731 • 800-479-9258
CertifiedCarpet.com

BOAS
FUNDRAISING
Yes, we will save your order!
• Subs & Pastas & Sandwiches
• Local Pizzas & Desserts
• Oils, Olive Oils & Baked Goods
Local is Best!
717-396-0141
www.basilfundraising.com
1520 Alhambra Blvd., Lancaster, PA 17602

WHEN YOU HELP THE AMERICAN RED CROSS, YOU HELP AMERICA.
CALL 1-800-HELP NOW OR VISIT US AT REDCROSS.ORG



**CatholicMatch
Pennsylvania**
CatholicMatch.com/PASingles

**SHOP & SAVE
LOCALLY!**

Please support our local businesses.

Get coupons and special deals for businesses near you.

Just scan this code with your mobile phone:

or visit:
www.TheCommunityCoupon.com

THANK YOU TO OUR ADVERTISERS

*Our Weekly Church Bulletin Is Made Possible By Their Continued Support!!
Please Patronize Our Generous Businesses & Let Them Know You Saw Their Ad!!*



Mallory's Army Foundation

BLUE OUT BULLYING

*United Together In The Fight Against Bullying ...
Don't Just Teach Kindness ... BE KINDNESS!*

www.MallorysArmy.org
(973) 440-8657 • info@mallorysarmy.org

It's easy to join our mailing list! Just send your email address by text message: Text MALLORYSARMY to 22828 to get started.

(Message and data rates may apply.)

Looking for the **good life** ...
or the good **in** life?

Experiencing life as a Sister of Mercy could add the one thing that's missing in yours: **fulfillment.**

The Sisters of Mercy Women religious who make a difference everyday: healing, teaching, leading, praying, and enabling the good in life.

For more information about a life of Mercy, please contact:
Sr. Patricia Corbin, RSM, St. Katharine-Dennessy, RSM
1345 US Highway 22 West, 815 Convent Road
Natchung, NJ 07060-2087 Syosset, NY 11791-5295
877-50-MERCY www.fraternity.org localradio@nyc.org